

KÖRÖS LOBOGÓ

Az RMP Arad városi és rajoni bizottsága, a városi és rajoni néptanács lapja

XV. évfolyam,
4571. szám
4 oldal,
20 bani
1959.
november 15.
vasárnap

A rizstermesztők országos értekezlete

A rizstermesztés, amely a múltban országunkban csak kevés volt elterjedve, ma már több mint 28.000 hektárra terjed ki. A rizstermesztők — nagy többségükben állami gazdaságok dolgozói és kollektivisták — gazdag tapasztalatra tettek szert. Szakismereteik tökéletesítéséhez jelentősen hozzájárult a kínai rizstermesztő szakértők csoportja, amely ezen a nyáron állami gazdaságainkban és kollektív gazdaságokban átadta tapasztalatait. Ezenkívül több román mérnök, brigád és kollektivisták a rizstermesztésben régi hagyományokkal rendelkező Kínai Népköztársaságban tökéletesítették szaktudásukat.

A rizstermesztés fejlett agrotechnikai módszereinek általánosítása céljából a Földművelésügyi és Erdészeti Minisztérium a „Nicolae Balcescu” Agronómiai Intézetben pénteken megrendezte a rizstermesztők országos értekezletét, amelyen kínai szakemberek is résztvettek.

A kínai szakemberek és a hazai rizstermesztők jelentőséskben, felszólalásaikban és ajánlásaikban hangsúlyozták, hogy rizstermesztő szocialista mezőgazdasági egységeinknek széles lehetőségeik vannak a termés növelésére, úgy hogy a hazai termésből fedezni lehessen a belső fogyasztási szükségleteket.

Az idén sok állami gazdaságban és kollektív gazdaságban a kedvezőtlen időjárás ellenére 3500—4000 kilós rizstermést értek el hektáronként.

Az értekezleten hangsúlyozták, hogy nagyobb gondot kell fordítani az új rizsföldek megművelésére, minden rizsföldön el kell végezni az őszi mélyszántást, a talaj és a természet fajtája szerint kell alkalmazni az istálló trágyát és a műtrágyát, megfelelő időpontban kell vetni és megfelelő mennyiségű magot kell elvetni; idejében el kell végezni a termés gondozását, az aratást és a cséplést. A kínai szakemberek megfigyelései, észrevételei alapján az értekezlet ajánlotta a termelőknek, hogy a vetést „szárazon” és minél nagyobb területen géppel végezzék, széles körben használják fel a rizs átültetési módszerét, terjesszék ki a korai és a félig korai fajták termesztését, az időjárásnak és a rizsajának megfelelően végezzék az öntözést stb.

Az értekezleten kiemelték azt is, hogy rizstermesztéssel hasznosítani lehet a szikes talajt is. Az értekezlet tovább tart.

Dicilin — az új antibiotikum

A jasi antibiotikum gyárban állandóan nagy gondot fordítanak arra, hogy újabb és újabb gyógyszereket, szérumokat állítsanak elő a lakosság kifogástalan gyógyszerellátása céljából.

A többi között folyamatosan van egy új gyógyszer klinikai kipróbálása. Ez a dicilin injekció por formájában, amelyet 600.000 egység üvegcsekben fognak forgalomba hozni. Az új antibiotikumot idegmegbetegedések, valamint szívburokgyulladás esetében alkalmazzák.

A mester magyaráz



A November 7-gyár líkőrgyártó részlegén Tapanea Iulian párttagjelölt, mester nagy népszerűségnek örvend, hiszen nemcsak irányít és ellenőriz, hanem — ott, ahol segítség van szükség — szakszerű magyarázatokat ad társainak.

A fényképezés pillanatában is Barát Rozáliát és Oster Magdát világosítja fel, hogyan mérjék szakszerűen a kész líkő erősségét. Így nemcsak a minőségnek tesznek eleget, hanem tervelőirányzatoknak is, melyet ez ideig átlagosan 5—10 százalékkal mindig túlteljesítettek.

TÁVIRAT

Excellenciája

DZSAWAHARLAL NEHRU úrnak,

India Köztársaság miniszterelnökének

NEW DELHI

Összinté üdvözlémet küldöm és jó egészséget, boldogságot kívánok Excellenciának 70. életéve betöltése alkalmából. Szeretném ez alkalommal kijelenteni, nagy megelégedésemre szolgál, hogy országaink jó kapcsolatai mindkét nép javára szüntelenül fejlődnek.

CHIVU STOICA

a Román Népköztársaság Minisztertanácsának elnöke

Végezzük el mielőbb az őszi mélyszántást!

Rajonunkban, annak ellenére, hogy kollektív gazdaságainknak sokrétű feladatait elvégezni az őszi betakarítási munkálatok során, — napirenden tartották az őszi mélyszántás elvégzésének kérdését. Számos kollektív gazdaságban, mint a kovaszinczi, horaei, mondorlaki, szécsányi, szentpáli, ujizimándi, csicséri, teljes egészében elvégezték az őszi mélyszántást. Rajoni viszonylatban azonban az eredmények nem a legkielégítőbbek. November 14-ig rajoni vonatkozásban mindössze 77 százalékkal végezték el az őszi mélyszántást. A lemaradás annak tulajdonítható, hogy több kollektív gazdaságban igen kis mértékben — még alig 50 százalékban — végezték el a fontos feladatot. Így például a muszkaiban csak 37, a világosiban pedig 48 százalékkal végezték el az őszi mélyszántást. Nem sokkal kielégítőbb a helyzet a lakerti, a gal-

sai, a sofronyai, a vladimires-cui kollektív gazdaságban sem. Az idő kedvező. Az őszi betakarítási munkálatok már túl vagyunk. Itt az ideje, hogy ott, ahol még nem végezték el az őszi mélyszántást, minden igát irányítsanak a fontos teendő elvégzésére. E téren nagy feladat hárul rajonunk két gép-

állomására is. Ugy szervezzék meg a munkát, hogy még a kedvezőtlen idő beállta előtt, mindenütt végezzék el az őszi mélyszántást. Az idő lehetővé teszi, hogy a traktorosok továbbra is két váltásban, vagy hosszabbított műszakban dolgozzanak.

Újdonságok az élelmiszeriparban

Élelmiszeriparunk dolgozói ismét több újdonsággal gazdagítják a választékot. Csak a minap kezdtek meg 15 újfajta huskésztmény és 4féle huskonzerv gyártását. Újdonság lesz, hogy műanyag zacskókban fognak árusítani egyes tejtermékeket mint például ementhált és Dobrogea sajtot stb. Különböző ízű tejtermékeket, alu-minium tubusba csomagolt Bucegi túrót és egyéb élelmiszereket is forgalomba hoznak.

A bukaresti „Antrefig” gyár kísérletképpen megkezdte a husklőnlégességek osztályozását a vendéglők és büfék részére. A vállalat egyébként 19 félé kész- és félkész ételt fog mélyhűtővel tartósítani. Egyebek közt

sültet körítéssel, rántott szeletet, túrós és husos dere-lyét, székgulygulyást, musacát és egyéb ételeket fognak készíteni.

Sűrített tejet is nagyobb mennyiségben hoznak forgalomba. Többek között megkezdtek a nagyváradi, temesvári, segesvári és sztlivvárosi tejtermékgyárak pasztörizáló berendezéseinek megnagyobbítását. Ugyan-ezekben a gyárakban további nagy kapacitású gépeket szerelnek fel, amelyek segítségével naponta körülbelül 70.000 literrel több tejet pasztörizálnak.

A szalag legjobbjá

A Libertatea-gyár cipő részlegén minden hónapban dícsértelben részesítik a szalag legjobbját. Ebben a hónapban ez ideig Farcas Lidia a legjobb a bőrvékonyítás munkafázisánál.

A mester azt mondja, hogy jól dolgozik, napi feladatát pontosan és időre végzi s bár nem régen dolgozik a gyárban, ugyanugy teljesít, mint társai. Átlagos túlteljesítése 10 százaléknál magasabb, de minden feladatra mutat, hogy ebben a hónapban ezt a számot jóval túllépi.

Változatos cipőmodellek

A Muncitorul Piatar kisipari termelőszövetkezetben a napokban kilenc tagú kreációs, modellező bizottság alakult. Az új modellű cipők tervezői a szövetkezet legjobb technikusai, kiváló szakmunkások és az egyik rendelőosztály vezetője. A modelltervezők a napokban tartják első megbeszélésüket. Feladatuk, hogy változatos, szép új modelleket tervezzenek. A szövetkezetben eddig sem hiányoztak az újonnan készült cipők.

Az utóbbi időben 16 került a megrendelő osztályokhoz, amelyből 11 női, 5 pedig férfi cipő modell. A szövetkezet

vezetőségének ez az újabb intézkedése természetesen hozzájárul majd az eddigi modellek kibővítéséhez.

Bővül a választék

Az Universal városi helyi ipari vállalatban gyakran kezdenek újabb s újabb fémipari cikkek sorozatgyártásához. A vállalat minden esetben figyelembe veszi az igényeket.

A vállalat kovácsműhelyében például újabban nagymennyiségű patkót készítenek. Számos kollektív gazdaságban kukoricakotárka épül s ehhez sok acs-kapocs szükséges. A szükséglet kielégítésére a kovácsműhelyben naponta nagy mennyiségű acs-kapocot készítenek. Ugyancsak a kollektív gazdaságokban folyó építkezéseknél használják fel a 20-50 centiméter hosszúságú csavarokat, amelyeket a vállalat lakatos- és gépműhelyében állítanak elő.

Termelési sikerek

Nemrég nyújtották át a Bernáth Andor gépközpont munkaközösségének az első félvi eredményekért az országos ver-

senyázt. Ez alkalommal a kitértelt vállalat dolgozói elhatározták, hogy újabb termelési sikereket érjék el törekednek és hasonlóképpen jól dolgoznak a második félviében. Elhatározták, hogy az elmúlt hónapban elégt is tettek: tervfeladatukat nemcsak teljesítették, de jelentősen túl is szárnyalták. Az összertermelési tervet 131,9, az ártermelési tervet 133,5, a javítási tervet pedig 100 százalékkal valóstították meg. Ugyanakkor a traktor cserelétrészek gyártási tervét 100,5 és az alkatrészek felújítási előirányzatát pedig 111,4 százalékkal teljesítették októberben. Az elért eredményekért a gépközpont valamennyi dolgozója elismerést érdemel.

Legfiatalabbak tornabemutatója

Az UVA (Amte) torna-szakosztálya ma, vasárnap délelőtti órákban a 2. számú Középiskola tornatermében tornabemutatót tart. A bemutatót a legfiatalabb tornászok, négy és tizenkét év közötti gyermekek tartják. Ezt követően az UVA (Amte) tornacsapata Botez Mihai sportmester, Dema Gheorghe, Schöcker Antal, Bálint Jenő, Rusan Constantin októberben. Az elért eredményekért a gépközpont valamennyi dolgozója elismerést érdemel.

Bevezetik a kötelező onkológiai vizsgálatot

A tartományi székhelyek és nagyobb városok radiológiai osztályai keretében röntgen-rápiai vizsgálatot készítenek a rákbetegségek felderítésére és gyógykezelésére. Az Egészségügyi és Népjóléti Minisztérium intézkedésére nyomán a fenti egységeket ellátták a felületi és mély besugárzások-

hoz szükséges gépekkel, Schaeffer-Witten gépekkel — a mélyszáj röntgenkezelésére és kobalt-terápiát készülékekkel, amelyek igen jó hatásúak a modern rákkezelésben. A jövő év folyamán az egészségügyi egységeknél bevezetik a kötelező onkológiai vizsgálatot.



Az Egészségügyi Iskolacsoport fogtechnikai tagozatának hallgatói szorgalmasan tanulnak, hogy az iskola elvégzésével képzett fogtechnikuskokká váljanak. Fényképszünk gyakorlati órán örököltette meg a hallgatókat.

Üzembehelyezték a második polimerizációs berendezést

A savineseti műfalongyárban az elmúlt napokban újabb technológiai gépsor kezdte meg a gyártást. A második polimerizációs berendezés üzembehelyezéséről van szó. Az új gépsor felállítására lehetővé teszi a műfalonak választékának bővít-

ését textiliparunk részére. Az új berendezés pénteken gyártotta le az első mennyiséget.

„Szombattól — szombatig”

A Dimitrov-gyár előkészítő részlegén a szakszervezeti csoport kezdeményezésére szombattól-szombatig tartó versenyműszakokat szerveznek. Októberben mind az öt műszakban Haman József ifjúsági brigádja nyerte meg a versenyt. Az eredmények így osztottak meg: az első kurta héten 14, a második héten 26,4, a harmadik héten 22,8, a negyedik héten 38,3 és az utolsó héten 30,5 százalékkal teljesítették a havi tervfeladatból esedékes 22,50 százalékos előirányzattal szemben.

Ez a versenyszervezési forma már az első hónapban meghozta a vártnál eredményt a többi brigádban is és minden bizonnyal a szombattól-szombatig tartó versenyműszak meghonosul majd az egész vagonszerelődében.

Haman József, a nyertes brigád felelőse kijelentette, hogy novemberben még magasabb termelési szintet érnek el s a mennyiség mellett munkájuk minőségét is százalékkal „méri”.

Minőségi munka — és mindig terven felül

Az Aramszolgáltatási Vállalat karbantartó részlegén van egy kicsi műhely, ahol nyolc tagú brigád dolgozik. A brigád felelőse Boaru Vasile, élmunkás, tagjai pedig: Tudor Ioan, Fuchs Cornelia és Posta Maria.

Ez a brigád arról nevezetes, hogy mindig jó minőségű munkát végez. Az általuk javított árammérő órák mind kifogástalanul működnek s az átvételi úrlapon a selejtvételt hosszú hó-

napok óta mindig üres. Boaru Vasile jól irányítja a brigádot s úgy szervezi meg a munkát, hogy az órák járátása zökkenőmentesen történjen. A múlt hónapban 50 órával javították többet az előirányzatnál, ez ideig pedig 10—12 óra a túlteljesítésük. A brigádvezető elmondta, hogy novemberben is a brigád hagyományához híven minőségű munkát végez — terven felül.

Alexandru Andrițoiu

Más forradalom érkezett

A sok jenkis-ruhás, angol-halapos, francia-cipős, pénzes divatmajom, pezsgővel koccintva meddig vigad, s illatos havannát meddig szív vajon?

Oroszthon felsőruha ujját s ziháló mellkassal gyűl mindenfelől, a sik eret úján áruizkint zug át és ezernyi hegyről hőmpolyogva dől.

Mint jeltadásra bíborzsin lett a föld. Zsárló ez? Vár ez? Zászlók ezek és vért Vasorkán tombol: ezer srappel töltöt s puskaországot uisz szerte a vöd szél.

Sok forradalom kezdődött ekképpen és hasonlított egymásra valahány: vörár a rónán és a hegyvidéken, s dicső himnusz a tömeg ajkán.

A hatalom cserélt eddig csak gárdát, a korbács maradt, de más kébe került, és méreg helyett epét szívott a szád, és közből a vörár messze esett.

Más forradalom jött a többi után, heves viharoként korszakunk egére. Egy álmunk maradt beadtandó csupán: a Kommunizmus mestertől töltye.

Más forradalom érkezett dühörögve, s az emberek arcát pirossá vált. Robbanásának szele elsöpörte a bankárokat, grófokat s a cárt.

A cilinderek torz táncra mozdultak a szivar tüzeit elfujta az orkán, a Szabadság-ezer béggyűlölet — örökre — őt jón a bátyáknak ormán.

Többé már nem volt épüv a tenger, nem került más kézbe a korbács nyele, más korszak jött, mely új parancsot véselt törvénybe, versbe és szívbé bele.

Az ember megtisztult az izzó lángba, a zászlódnudra keményebb kéz szorult, büszkén látták, hogy örökre-örökre közös erőnk miként nő s izmosul.

Fordította: Bárd Oszkár Róbert

Alexandru Vlahuță emlékezete

A századforduló egyik legnagyobb román írója, méltó társa a nagy kritikai realistáknak, Gh. Cosbucnak, B. St. Delavranceának. A szabadságszeretet szinte hagyomány volt a családjában.

Vlahuță a nép fia és mindig is hű maradt népéhez. Apja nagy áldozatok árán taníttatja a a tanítól ökleivel megint csak visszatér a faluba, a nép közé. Ekkor kezdődik írói pályája is. Már első írásait a forró hazaszeretet fűti.

Talán nincs is a román irodalomban még egy olyan alkotó, aki Vlahuțăhoz hasonló alaposággal és emberi közelséggel ismerté volna az egyszerű parasztléteket és az olyan szépen, művészi ábrázolva volna, mint ő. Bátor kiállása az igazság mellett nem tevényt az uralkodó osztálynak, sem kiszolgálóknak. Perbfogták és megfosztották állásától. Ettől kezdve nagy küzdelmet kell vívnia a mindennapi betevő életért is. Vlahuță azonban a legna-

gyobb nélkülözések idején sem adja fel elveit és nem alázódik meg sem a zsarnokság, a kepmutatás, sem a pénz előtt. A század eleji nagy parasztfelkelésről írott költeményben allegorikusan bár, de félreérthetetlenül leplezi le az uralkodó osztályt és a legnagyobb zsarnokot, a királyt:

A hazugság jól el van a királlyal...
E vén mesét jól ismerik a népek,
Mióta csak hazugság és megértő, közös háztartásban élnek.

Költeményei mellett prózái írásai is jelentős helyet foglalnak el a román irodalomban. Különösen a Szépséges Rómánia című híres utazási maradt mindmáig is egyik legszámottevőbb képviselője a műfajnak. Halálának negyvenedik évfordulója alkalmával tisztelettel adozunk emlékének, bátor kiállásának az igazság mellett s küzdelmének népe sorsának jobbrafordulásáért.

A kétszáz éves Schiller

Ha a német irodalom egyik óriásának műveit olvassuk, szinte el sem hisszük, hogy már kétszáz esztendő szünet el szörzőjük, Friedrich Schiller születése óta. Az apró kis királyságból álló feudális Németország egyik legszebbebb tartományában, Würtemberg hercegségében látott napvilágot. Már fiatal éveiben alkalmá nyil megismerni a zsarnokságot, az elnyomást.

A hercegség akkori kényura beleszólt a fiatal Schiller életébe is s katonai pályára kényszerít a szülő, de Schiller gondolkodni vágyó fiatalbért. Itt gyűjti össze azt a gazdag élményanyagot, amit aztán nagyszerű drámákban dolgoz fel, hogy mindenki előtt leleplezze a zsarnokokat, az elnyomókat.

Első nagy műve, a Hárman című szindarab, amelyben nem-

csak leleplezi korá korondas-gazembereit, de egyben csoda, szép hitvallást is tesz a szabadság, a haladás ügye mellet. Ez a két motívum kíséri végig a költő egész életpályáját.

„Abandonnak, amely botor agyban fogant,
Nincsen hatalma felettünk,
Szeink szava hirdeti hangosan,
Hogy szebbre, jobbra születtünk.”
(Remény)

Mindössze negyvenhat esztendő élt, de ez az élet világ-irodalmi értékű művekkel ajándékozta meg az emberiséget. Színművei, a Don Carlos, Armány és szerelem, Tell Vilmos és a nagy Wallenstein-sorozat, valamint ékesversei, patinás versei ma is küzdelemre, harcra lelkesítő olvasót az igazság, a haladás és a szabadság oldalán.

Az elveszett levél diadalmas úja

Helvetiét esztendővel ezelőtt, 1884 november 13-án mutatott be először a román drámairodalom legkiemelkedőbb alakja, Ion Luca Caragiale román nyelvű műve, Az elveszett levelet. A színmű, bár nem térszett az akkori román irodalom hivatalos képviselőinek s még kevésbé a mögöttük álló tökéseknek, földesuraknak, mégis siker aratott s csakhamar a román színházak egyik legnépszerűbb játékszámává vált.

A vigjáték kiállta az idő próbáját és az elmúlt háromnegyed évszázad alatt nemhogy

nem fakult meg, de újabb és újabb fogást kapott és az utolsó években pedig diadalmasan bejárta a világot Moszkvától Berlinig és Olaszországtól Dél-Amerikáig.

Az elveszett levelet a mestert megalkotta mellett a mondánivaló teszi idótlávvá. A töké-földesuri rendszer bontoltságát, elavultságát kevés színpadi mű mutatta be leplezőbb erővel, mint Caragiale alkotása, amely méltán foglalja el a legelőkelőbb helyek egyikét a román irodalom nagy művei között.

Ror, hogy nekikentem annak a fiúnak. Erre?

Lidi csodálkozva nézett fel a Riggyit arcú emberre. „Ertem” — szölt — csak azt nem értem, miért nekem mondja ezt és nem annak a fiúnak? Gáspár előhalasztja az almáriomból a tintát, lólat, a könyvek közül egy papírost keresett elő és irásához fogott. „Nemcsak neki, de az egész falunak meg jogom mondani. En belépek a közösbé, velem tartasz-e?”

Ennyi az egész. Egy ember belátja tévedését, majd becsületesen tovább megy ennél, helyet kér s jalu új társadalmában. Örömhöz ez mindenkinél, családtagok, idegenek egyaránt. Lidi pedig miközben beszélt, szípot, potyog a könnye. Nem lehet az asszonyok eligazodni.

A közösbé hát eltalált — tündöklő hangosan Kata. De ide... Ide mihozzánk eljón-e? — Hát hiszen azért is jöttem. Segítsen Péter könnyebbé tenni ide az utat. Elszállt az a sző, minek folyton feltámasztani?

Kis csend támadt. Veron szólalt meg elsőként: — Csak hogy Péter azt mondja: hogy a férj szava nem jutóváz...

III. Középkorú, magaster-mélt, széles vállú ember lépett a szobába. Homlokán a sokgöndű ember mély barázdát. Köszön, körültekint, aztán fel-fordulatos tesz, mint aki máris húzódik vissza. — Bocsdán! Nem tudtam, hogy nobizottsági ülés van... — Maradjon Varga szomszéd — tartóztatja Kata.

Varga szomszéd betésl csendben az ajtó, ő persze belül marad; nem akart ő mást, minthogy jelderüljön ez a három borús asszonyarc.

— Péterrel lenne sürgős beszédem. Hazajött?

— Még nem jött be a motoros elnök elvtárs — felelte Veron.

— Nem? — adta a csodálkozót az elnök, előtte nikkelt-lancos zsebbőrdját és összehasonlította az időt a falóra mutatva idővel. Lidi azt a legközelebb hozza, látta, hogy a két óra között jó negyedóra az eltérés. Járt Lidi nem egy kollektivistá házában s furszált, hogy soknál 10—15 perccel előre van igazítva az idő. Ha egyszerű ügy szereti az elnök, hogy a munka az ő siető órája szerint induljon meg a gazdaságban! De vajon csakugyan siet-e az elváltó számlapóra, vagy Varga Sándor siet-e? Lidi nem állta meg, hogy oda ne csipjen:

— Ugyálszik, nem az elnök elvtárs órája szerint jár a vonat. Pedig, ha vő is, de mégis derék egy óra lehet, ha egyszerű ügy igyekszik megelőzni a többi.

— Mi bajod az órámmal, Lidi?

— Nekem ugyan semmi. Csak megkérdeném, mi igaz abból, hogy a tagság az elnök elvtárs órája után két fél reggelen?

— Legegyszerűbb, ha magad győződd meg, mi igaz ebből. Egyébként én magam hiszek abban, hogy aki korábban kel, az el nem késik soha.

(Folytatása következik).

Érdeklődés

A Tóth Árpád irodalmi kör hírei

Az újjászervezés után eredményes és tevékeny munka kezdődött a Tóth Árpád irodalmi körben. A munkakölességek megvitatása és jóváhagyása a kör távolabbi munkatervét, amely számos nagyságú pontot foglal magában. A terv szerinti benyújtott művek közös megvitatása mellett az irodalmi művelők és kedvelők Világhíreket-szakmai nevelése érdekében előadást tartanak a szovjet írók III. kongresszusáról, a szocialista realizmusról.

Az első előadásra csütörtökön számos résztvevővel már sor is került.

Az irodalmi kör tagjai a közeljövőben két alkalommal a közönség elé lépnek. November 22-én a Szabó Árpád művelői otthonban, december elején pedig a Kulturpalotában rendeznek irodalmi estet. Bizonyára mindkét megnyilvánulás jó alkalom lesz az irodalom megkedveltetésére és újabb tölforratok, irodalom barátok bevonására a kör munkájába.

Csaknem 2600-al gyarapodott az év elejétől október 30-ig a sztlánvárosi televízió és rádió-előfizetők száma.

rümi miússzerrel látta el az Egészségügyi és Népjóléti Minisztérium a falusi egészségügyi kerületeket.

Tizenkét ezer diák íratkozott be az Idén Csehszlovákia felsőoktatási intézeteinek első évfolyamaira. Huszezer diák az intézetek és egyetemek látogatásánál tagozatait folytatja tanulmányait. Ezenkívül 1500 külföldi diák látogatja a csehszlovák egyetemeket. Csehszlovákiában az egyetemi hallgatók száma meghaladja a felszázazert.

A Román Népköztársaság Akadémiájának agronómia kutató intézete a román-szovjet tanulmányi intézettel együttesen november elején tudományos ülésszakot tartott. Az ülésszakon beszámolókat terjesztettek elő a szovjet mezőgazdasági tudomány sikereiről, a szovjet tudomány hozzájárulásáról hazánk mezőgazdaságának fejlesztéséhez.

Tizennyolc tudományos brigád működik Bákó tartományban. Az orvosokból, jogászokból, tanárokból és agrármérnökökből álló brigádok falusi lakosságunk alkalmával különböző szakmai és egyéb vonatkozású tanácsokat adnak a dolgozó parasztnak.

Különleges elektronikus mikroszkópot szerkesztettek szibériai tudósok a szövetek belső felépítésének tanulmányozására. A mikroszkóp százezerszeresre nagyítja a vizsgált tárgyat. A nagyított kép le is fényképezhető.

Nemrég avatták fel a francia róterdn Pablo Picasso: Háború és béke című új freskóját. A 125 négyzetméternyi freskmű egyenes jeleneteket megrázó színekben mutatja a háború borzalma és élénk képekben ábrázolja a boldog, békés életet.

A dachau koncentrációs tábor helyén felállított emlékmű nemzetközi pályázatra beérkezett tervekkel kiállítás nyílt Brüsszelben.

Ujabb 2000 mikroszkóppal és számos más orvosi és laborató-

riásmal a 150—250-es évekből származó két római kőkorszori bukkantak a minap a közösvári Diák-kulturház alapjainak ásásánál.

GHERASIM EMIL

ŐSZI ESŐ

Harmadik napja moss a határt. A feltört táblák földszagot lehellnek, dudol a szél s mint jászadózó gyermek borzolgatja a jonyadt füveket. Vajudik, kázd, de hervad a természet. Szép színpompája hova tűnt? Mivé lett? Korai még e téli üzenet.

Igaz ugyan, dusan termelt a nyár, mind elvégezte, amit rá kirtáltak s a jó gazdának nem gondja a holnap, de augaróval, ő, még be nem tettünk! Az álmos földben szendereg a mag! szunnyad a rét, a kertek alszanak, s már új tavaszról álmodik a felkünk.

A szerkesztőség postája

NESSÉLRODE KAROLY, PANKOTA: Legszebb élet a falusi élet című verse nem tartozik a sikerültek közé. Bár itt-ott a sorok vége összezene-dől, néha a ritmus is jó, az írás azonban mégsem vers, hiányzik belőle a költői kép, az élményanyag, az átélés. Próba-köszövek inkább prózával, talán jobban sikerül.

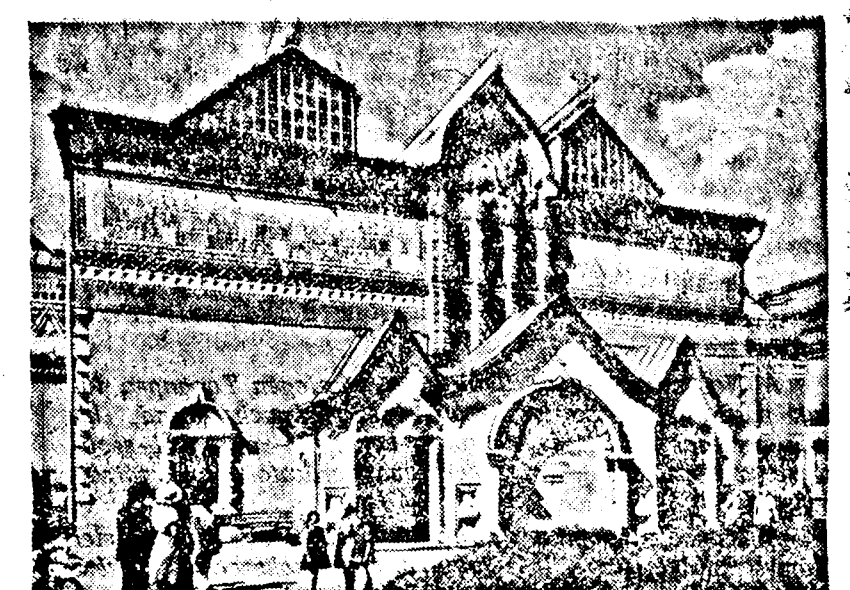
című versében viszont a forma kidolgozatlan, elnagyolt. Az esti iskolába járókat dicséret-írásnak csupán az utolsó szakasza érdemelne több figyelmet.

REINICZ MARGIT, ARAD: Találkozás az őszel című versének nincs különösebb mondanivalója s így lapunkban nem közbelhetjük.

A Minden dicséret az övek

A Minden dicséret az övek

talán eredményesebb is lesz.



A látogatók milliói gyönyörködnek a moszkvai Tretyakov képtár remekműveiben.

SZÁSZ MÁRTON

A TÜKÖR.

(Folytatás lapunk előző számából)

— Elbeszélés —

V.

Felált, hogy a bel-szobába induljon, de megingott, mint az erőlen. Veron utánakapott, Kata is átfogta Lidi vállát, ketten vezették, leültették.

— Derék dolog, hogy végre eljöttél, Lidi. En ugyan jobb szerettem volna, ha párosán állsz be...

— Gáspár... Gáspár ma reggel...

— Mit történt édesapámmal? Néha egy pillanat is hosszú lehet. Veron leszte a választ.

— Aldárt.

Ugy tűnt, hogy Kata tán nem is érti, vagy lehet, hogy nem hisz a jülének. Van úgy nem egyszer, hogy a legegyszerűbb szót is meg kell ismételni, hogy a kétkedőnek a tudatig hatoljon.

— Mit csinált? — hitetlenkedett Kata.

Veront mintha egy láthatatlan erő emelte volna magára, akkord ugrott, a kezét csapkodta és fojtottan kiadta: — Aldárt!

Lidi láthatóan megnyugodott. De jó is, hogy eljöttél, hogy itt lehet Kovácsnéknál. Másfél éve húzza a szíve ide és ő mindig nem-et mondott neki. A lányával is csak titokban találkoztól hol itt, hol ott, mintha véletlen lenne. Gáspár ugyan most sem tudja, hogy idejött. Amikor az ember a kérdést megírta és elment otthonról, Lidi is magára kapott egy köny-

nyü kendőt. Hát lehetett volna ezzel a hírral, akár egy perccel is tovább otthon maradni? — Igazán szölk én, Kata. Két hold az én juosom velem. En is aladtam. Ehol ni!

Mutatta a bizonyítékot a jócskán tintafoltos ujját. Ezen azán úgy nevelték mind, hogy könnybelábadt a szemük. Lidi be lélt, amíg Lidi elmondhatta, hogy mi vilté rá azt a nyakas embert a döntő lépésre.

— Tudjátok, most, hogy előlegoszáds volt a kollektivában... „Hát ahhoz neki mi köze?” — csodálkozott a másik kető.

Ugyálszik, mégis csak volt köze hozzá. Ha nem több, hát annyit, hogy szomszédja, a kollektivistá Pandur Jani díjott magának Gáspár bátyámat, ha ráérne, segítené neki hazahozni az előlegül kapott gabondát.

— mert a kollektiva szekeret ugyancsak foglalták. Az ősi munka legjaván tul voltak, a két ló az istállóban. Nem olyan ember Szabó Gáspár, aki valótlan állítom, ráért, hát bejött, igaz, nem szívesen. De hát iratlan törvény: a jószomszédság sok mindenre kötelezi az embert. És úgy történt, hogy bizony kétszer fordultak a Jani járandóságáért.

— „Mi közöm hozzá?” — ismételtette magában Szabó Gáspár a tagadást, de nem úgy van az, nem

bak, nem sáket az ember, ha egyszer hallja is, meg látja is. Hallania kellett, hogy az előzetes számítás szerint mi és mennyi jár majd minden munkanap-egységért. Pandur Jani persze érthetően jövedvő volt, hogy már az előleggel mennyi került a padlásra. Beszédes ember, meg okos is s csak úgy odavetelte, mint akit nem becsüljön túl senki, hogy van ám, akinek több jár.

— Gáspár bátyám, a maga gyerekeinek ötven munkanappal többje van nálunknál. Azt számítsák ki, hogy mennyi, azzal ne is törődj, hogy az esztendővégéig még több lesz.

Hessegethette aztán a számkokat, egyre ott rajzolták a szemé előtt, zugott a feje fölül, akár egy kapitár. Járt, kelt, munkába fogott, de csak nem lelte a helyét sehöl. Lámpagyújtásnál tovább nem is bírt.

Cárúdt vett elő és elkezdett számolni. Szorított, összedobott s amikor befejezte, azt mondta Lidinek, ugyan az is lehet, hogy maga-magának: „valahol tévedtem”.

Előlről kezdte a számolást s megint csak azt mondta, de most már bizonytalanab-bul: „ugyalászik, megint tévedtem”. De harmadszor is csak az a summa kerekedett ki a ceruzája alól, mint először. Nehéz léptekek feltérte a szöböt, odaült az asszonya elé: „Té, Lidi, én csakugyan tévedtem. Csak hogy nem most, hanem ak-

PARTIET

Újabb sikerek felé a mezőgazdaság szocialista átalakításának útján

BESZÁMOLTUNK ARRÓL, hogy a rajoni pártbizottság aktívája plenáris ülést tartott, amelynek napirendjén a kollektív gazdaságok gazdasági-szervezeti megerősítésének, valamint a mezőgazdaság szocialista átalakításának kérdése szerepelt. Ezzel a kérdéssel kapcsolatosan a plenáris ülés meghallgatta Podoaba Milutin elvtársnak, a rajoni pártbizottság titkárnak jelentését.

Mind a jelentésből, mind a hozzászólásokból kitűnik, hogy a rajoni pártbizottság irányításával falusi alapszervezetünk sikeresen mozgósítja a kollektivistákat a gazdasági eredmények elérésére. Behatárolt feladatoknak a kollektív gazdaságok gazdasági és szervezeti megerősítésének kérdéseivel, politikai szervezőmunkájuk nyomán a még nem kollektivizált helységeket is számosan meggyőzték a pártmunka utat helyességéről és kéri felvételüket a kollektív gazdaságba.

A pártalapszervezetek irányításával a kollektivisták arra törekedtek, hogy megerősítsék gazdaságukat, nagy gondot fordítottak a hektáronkénti terméshozam növelésére, az állatállomány fejlesztésére. Ennek eredményeként az állóalap is lényegesen növekedett. Jelenleg rajonunk kollektív gazdaságai 49 millió lej állóalappal rendelkeznek. Az állóalap növelése terén különösen a szentmártoni, a kisiratosi, a máscai, a Tisa Noua-i és a sági kollektív gazdaságok értek el szép eredményeket. Számos kollektív gazdaság olyan termékek termesztésére törekedett, amelyek szépen jövedelmeznek. Így például a kisiratosi kollektivisták termőföldjük 28 százalékát ipari növényekkel vetették be, ezek 2.213.000 lej jövedelmet hoztak a gazdaságnak. A vingai kollektivisták csupán az állati termékekből 600.000 lej jövedelmet értek el.

Alapszervezetünk mozgósította a kollektivistákat, hogy szüntelenül harcoljanak a hektáronkénti terméshozam növeléséért. A föld jó megművelésével, az agrotechnikai szabályok szelőkörű alkalmazásával ebben az évben kollektív gazdaságaink szép termést értek el. Buzából például átlagosan 1810, szemes kukoricából 2200, napraforgóból 1620, kukoripárlóból pedig 24.000 kilót takarítottak be hektáronként. Több kollektív gazdaság jóval túlszárnyalta ezt az átlagot. Az angykauti kollektivisták például buzából 2382 kilót értek el hektáronként, a Tisa Noua kollektív gazdaság tagjai pedig 2222 kilót. A keresztési kollektivisták eredményes munkája nyomán szemes kukoricából 3000 kilót takarítottak.

tottak be hektáronként. A hektáronkénti terméshozam növelése terén jó eredményeket értek el a kisiratosi, a szentmártoni, a fákerti, az iratosi és más kollektív gazdaságok is.

EZEK A PÉLDÁK azt igazolják, hogy a pártalapszervezetek irányításával kollektív gazdaságaink túlnyomó többsége erős, szocialista egységekké

A rajoni pártbizottság aktivájának plenáris ülése

vált. Az agrotechnikai szabályok alkalmazásával sokkal nagyobb terméshozamot értek el, mint a mezőgazdasági társulások. Az aktív plenáris ülése erre több felszólaló is rámutatott. Ciufu Traian, a kürtösi néptanács végrehajtó bizottságának elnöke például elmondta, hogy a kollektivisták buzából 600, kukoricából pedig 1000 kilóval többet takarítottak be hektáronként, mint a mezőgazdasági társulások tagjai. Koldora Mihály a máscai kollektív gazdaság pártalapszervezetének titkára elmondta, hogy ebben az évben tíz-nyolc építkezést végeztek. Többek között 120 állat befogadására alkalmas istállót építettek. A kollektív gazdaságok gazdasági-szervezeti megerősítése terén elért eredményekről beszélt Szanda Antal, a kisiratosi kollektív gazdaság elnöke. Cserses Jakab, a szentpáli kollektív gazdaság elnöke, Ciubara Vladimir, a sági pártbizottság titkára és mások. A hektáronkénti terméshozam növelése terén elért eredmények nyomán a kollektivisták szép javadalmazásban részesültek. Számos kollektív gazdaságban a terményeken kívül jelentős pénzjuttatást kaptak a tagok. A szentpáli kollektivisták például 10 lej jövedelemben részesültek munkájukért.

Sorolhatnánk tovább azokat a kollektív gazdaságokat, amelyek jó eredményeket értek el

gazdasági és szervezeti erőltetésben, szép terméshozamokkal büszkélkedhetnek és ahol a tagok is megfelelő javadalmazásban részesültek. A mezőgazdasági társulások tagjai legtöbb helyen meggyőződtek a kollektív gazdaságok fölsőbbrendűségéről. Mi sem bizonyítja ezt jobban, mint az a tény, hogy rajonunk falusi lakosságának mintegy 82 százaléka kollektív gazdaságokba tömörült és napról-napra növekszik azoknak a száma, akik kéri felvételüket a kollektív gazdaságba. Kürtösn például 60 család határozta el, hogy 170 hektár földet kollektív gazdaságba tömörül. Másan helenként 3-4 család kéri felvételét.

A kollektivizálás terén azonban sokkal jobb eredményeket értünk el, ha a pártalapszervezetek rendszeresen foglalkoztak volna ezzel a kérdéssel. A felszólalók éppen a politikai szervezőmunka fokozottabb kifejtésének szükségességére mutattak rá a rajoni pártbizottság aktivájának plenáris ülésén. Szükséges, hogy a pártalapszervezetek áteszkeljék politikai szervezőmunkát végezzenek a mezőgazdasági társulások tagjai körében. A felvilágosító munkába vonják be az agítátorokat, a pártkörülí aktív tagjait, akik értékes segítséget nyújthatnak az alapszervezeteknek a politikai felvilágosító tevékenység kifejtésében. Az alapszervezeteknek gondoskodniuk kell arról is, hogy a mezőgazdasági társulások tagjai látogassanak el a kollektív gazdaságokba. Ily módon személyesen győződhetnek meg arról, hogyan fejlődtek, erősödtek kollektív gazdaságaink.

Falusi pártalapszervezeteink tehát arra kell törekedniük, hogy rendszeres és szelőkörű politikai szervezőmunkával győzzék meg a mezőgazdasági társulások tagjait: lépjenek be a kollektív gazdaságba.

Hegedűs István

A CSÓNAKMESTER

Itt áll mellettem Urso Rudolf csónakmester, Arad evezős sportjának nevelőjének, aki ismerősei egyszerűen csak Rudi bácsinak szólítanak. Huszonöt éve figyel a folydogáló Marost. Ettől olyan csendes, szótlan, ettől olyan nyugodt a tekintete.

Először, munkájáról érdeklődöm. Kérem, hogy meséljen valamit a Marospartról, amelyet úgy ismer, mint senki más. Zsebébe nyúl, cigarettát vesz elő s bodor füstöt egerel. Kisvártatva megszólal: — A csónakjaimról beszélek?

Aztán meg se várja a választ, bevezet a csónakházba s fény lobbán a szemében, amikor beszélni kezd: — Ezek belföldiek, ezek pedig külföldi csónakok.

Es magyarázza mindvégig nekem a történetét, hol készítették, hogyan került ide, hányszor javította meg, milyen javításokat végeztek rajta, mutatja az apró részleteket, mert ő csak ilyen-olyan dolgozik, az nem rozsdásodik. A csónakok tükörsima testű simogatója, azán odalép a gyalupadhoz, vékony lécel emel fel s mutatja:

— Ezzel kifolytatom az egyik betört csónakot, mert üzemel is előfordul.

Rudi bácsi huszonöt éve járta a csónakokat, de ezen túlmenően az is feladatának tartja, hogy formálja a fiatalokat.

tru, Oravetz László, akik bejárták a fél világot: Berlinben, Moszkvában, Helsinkiben szerelek hírnevet az ország színeinek.

Emlényeiről is beszél. Részletet az RNK duai hosszútávú kajak és kenu bajnokságán.

Rudi bácsi most is fiatalnak érzi magát és legfőképpen boldognak, nagyon boldognak. Talán a Maros parton sétálók nem is gondolnak arra, hogy Urso Rudi bácsi, a vén folyó örök csodálója, 25 év óta szótlan a Marospart, az evezősport krónikája...

Urso bácsi gondosan feljegyezte a történeteket, a sikereket, 1945-től kezdődően emlékkönyvet vezet, amelybe egyaránt kedves sorokat írtak be a városba érkezett külföldi sportolók, újságírók, tanárok, akik meglátogatták a csónakházat: egyik közülük melyen elgyönyörködött a Marospartban rimbe szedve, ezt írta Rudi bácsi emlékkönyvébe: „Marospartján jekszik Arad — Nekem mindig kedves maradt”.

Rudi bácsi felelősséggel

Nagyszámú munkástanuló tartományunkban

Tartományunk városában és falvaiban 6700 munkás tanuló az ideiglenes középiskolák esti és látogatás nélküli tanfolyamain. Az esti tanfolyamok VIII. osztályában csaknem kétszer annyi munkástanuló tanított be, mint tavaly.

A néptanácsok és a helyi szakszervezetek támogatásával megfelelő tanulási és munkafeltételeket biztosítottak a tanfolyamok munkáshallgatóinak. Így például a tartomány nagyvállalatai — mint például a resciai Fémipari Kombinát, az aradi Georgi Dimitrov vagongyár, a temesvári Textilművek, a Gyapjúipar, Electromotor és más gyárak mellett, új esti középiskolákat létesítettek.

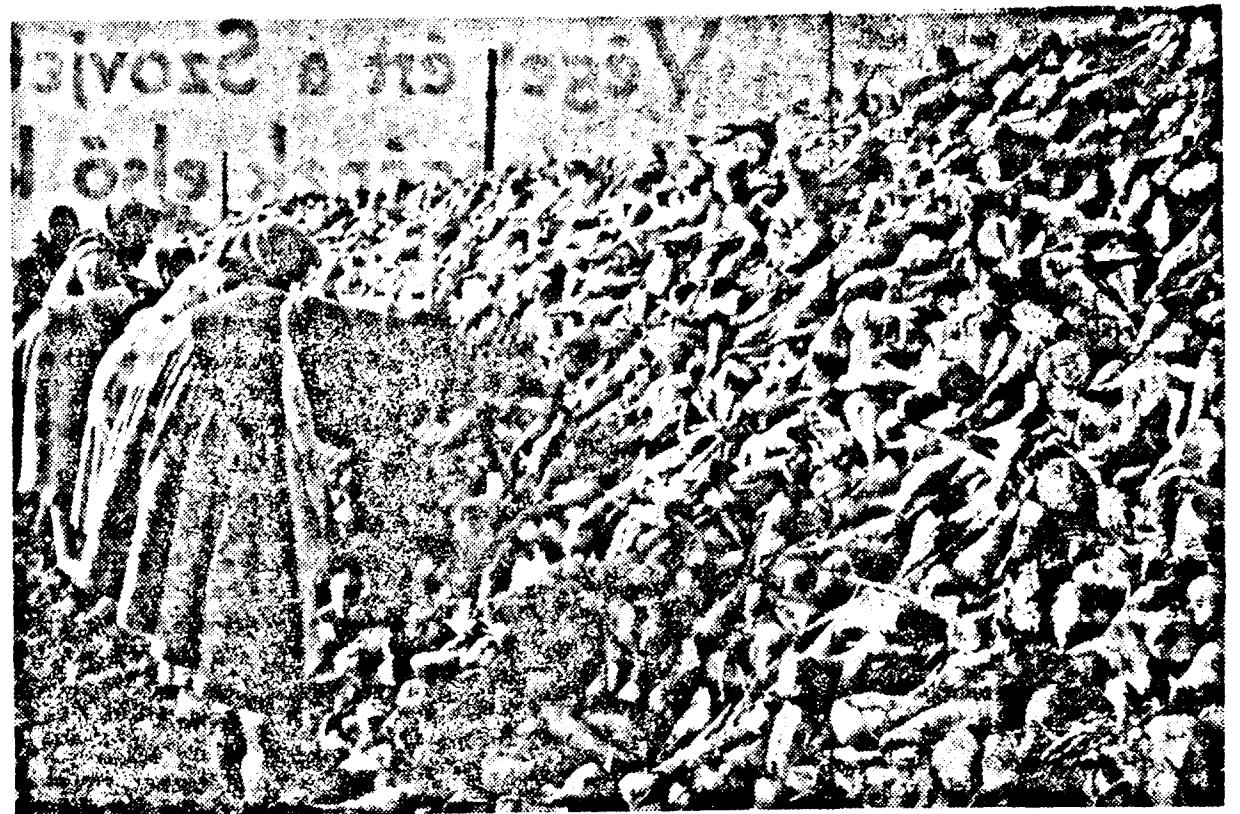
A temesvári és aradi középiskolák látogatás nélküli tanfolyamai mellett konzultációs körök szerveztek, szaktanácsok vezetésével. A tartomány esti és látogatás nélküli középiskolaiban a tantervek mellett laboratóriumok és gazdag didaktikai anyag áll a munkáshallgatók rendelkezésére.

Jól szervezett termelési folyamat — a mennyiségi és minőségi munka biztosítéka

A napokban felkerestük Föder Anna mérnököt, a Vörös Traktor-gyár konfektio részlegének vezetőjét. Elbeszélgettünk vele a részleg nagybeméretű átszervezéséről s azokról az eredményekről, amelyeknek köszönhetően a részleg dolgozói elérték.

A konfektio részleg átszervezését — mondotta Föder Anna mérnök — két ok tette szükségessé. Mint ismeretes, a gyár harminyaggyártó részlegét elköltöztették s ezáltal több munkaterem megüresedett. Másrészt a harmadik negyedében új választékok gyártását vezették be, melyek szükségessé tették a részleg kibővítését, új gépek beállítását a termelésbe. Ezzel kapcsolatosan érdemes megjegyezni, hogy ebben az évben 37 új választékot gyártottunk. Keresztes Erzsébet modelltervező lelkismeretes és odaadó munkája folytán az ideiglenes új választékok mellett már eddig elkészült 1900-ra 42 újabb választék tervezete.

Gazdag termés



Az Orsedgút melletti halomba rakják a bőséges cukorrépa termést a oicséri kollektivisták. Innen szállítják tovább rendeltetési helyére.

Beszédközben kis székényből szép, színes köntösöket mutatott az asztalra.

Ezek például nagyon keresett cikkek. Bármennyit termelünk, elmegy.

A részleg munkájának átszervezése lehetővé tette, hogy az utóbbi időben 40 százalékkal több férfifehért, mint és 15 százalékkal több női, valamint gyermek fehérműt készítsünk, mint azelőtt.

Hogyan történt a munka átszervezése? Szükségesnek tartom megjegyezni, hogy a munka átszervezésének sikerét jórészt a gyár vezetőségének határozott támogatása segítette elő. Ugyanis az épületen némi átalakítást kellett végezni, azonkívül új gépeket kellett beállítani, illetve a régiakat átállítani a termelésnek megfelelően. A részleg dolgozói vállalták, hogy egyetlen percet sem szünetel a termelés az átszervezési munkálatok idején. Ez természetesen biztosította a munka folyamatosságát, a tervezési munkát teljesítette. Valamennyi dolgozó öntudatos hozzájárulással, a pártalapszervezet útmutatása alapján tevékenykedő gyárvezetőség messzemenő támogatásával elérték, hogy a konfektio részleg 101,38 százalékkal valósította meg harmadik negyedévi tervét.

Felkerestük az új részleget, hisz a helyszínen lehet igazán különbséget tenni a régi és az új munkamenet között.

Kezdjük talán lent a második emeleten. Itt nyert elhelyezést a gépterem. Tágas, világos, hatalmas helyiség. A gépek katonás sorrendben sorakoznak egymás mögött. Az összevártott lélekész áru innen tágas csövön keresztül „utazik” le az első emeleti kézi-műhelybe. A részleg vezetője arról az átalakítási munkáról beszélt az íródalban...

A kézi műhelyben hosszú asztalok mellett a szorgos kezek az elvárás, esetleg himzés, cinkézés, vasalás munkáját végzik. A régebbi zsúfoltság, a kapkodás, anyagforgatás helyett kiegyensúlyozottan, ütemesen halad a termelés. Például azelőtt sok vitára adott alkalmat a kézi műhelyben az egyes váltások között az ott hagyott félkész áru. Sokszor összeeseteltek a munkadarabokat és időbe telt, amíg egyes darabok készítőjét megtalálták. Ennek elkerülésére jókora lezárható ládákat helyeztek el a műhelyben, ahol az egyes váltások másnap könnyűszerrel megtalálják munkadarabjaikat. S hogy ne foglaljanak el feleslegesen sok helyet — a ládák tetején vasalást, vagy más munkát végeznek.

Jelentős munkasikerek

Kohászaink lelkesen versenyeznek a gépcsoportok teljesítményeinek minél jobb kihasználásáért, a fémtermelés szüntelen növelésért.

A Nehézipari Minisztérium kohászati főigazgatóságához tartozó vállalatok kohászati, acélöntői és hengerelési, a versenyeik eredményeképpen az év elejétől november 10-ig több, mint 37.400 tonna nyersvasat, csaknem 70.000 tonna Martin- és villamos acélt a nagymennyiségű könnyű és nehéz hengerelt áru termelék tervén felel.

Jelentős mennyiségű acélt öntöttek a gépgyártóipari vállalatok acélöntői is.

Kohászati iparunk számos üzemi rekordtermelést ért el az utóbbi hónapokban. A resciai fémipari kombinát acélöntői például 8.500 tonna acélt csapoltak tervén felel.

Lengyel Helén

Az Arad városi néplánács

az érdekeltek tudomására hozza:

valamennyi börttermelő, aki több, mint 0,10 hektár szőlővel rendelkezik, köteles a szőlő-préseketől származott 15 napon belül bejelenteni az idei börtmennyiséget;

a pálinkatermelők a főzés megkezdésétől számított 5 napon belül kötelesek nyilatkozatot benyújtani.

A nyilatkozatokat típusnyomtatványon a Városi néplánács 29-es számú szobájában kell benyújtani.

Mindazokat, akik a fenti intézkedést nem tartják be, megbüntetik.

Az Aradi Állami Színház műsora

Vasárnap, november 15-én, délután 3,30 órakor: „Oreszlán rész”.

Vasárnap, november 15-én, este 7,30 órakor: „Tom Sawyer nagy kalandja”.

Szimfonikus hangverseny

Az aradi Állami Filharmonia szimfonikus zenekara vasárnap, november 15-én este 7 órai kezdettel a Kulturpalota nagyszínházban szimfonikus hangversenyt ad.

Műsoron: Reznicec Dóna Diana nyitány; Rogalski: Három román tánc; Suppé: Ketőcs a Bocaccio című operettből; részletek Kálmán Imre: Csárdáskirálynő című operettjéből; Csajkovszkij: Virágtánc a Diótörő című szvitből; Friml:

A Tartományi Múzeum közli, hogy a régészeti, az 1845-49-es forradalmi múzeum és képtára megtekinthető kedden, pénteken és vasárnap 10 és 18, valamint 17 és 20 óra között. A Horea, Cloșca és Crisan vezette parasztielke 175. évfordulója alkalmából rendezett kiállítás megtekinthető vasárnap, kedden és pénteken délelőtt 10 és 13, délután 16 és 19 óra között.

Az aradi Állami Filharmonia szimfonikus zenekara vasárnap, november 15-én este 7 órai kezdettel a Kulturpalota nagyszínházban szimfonikus hangversenyt ad.

Műsoron: Reznicec Dóna Diana nyitány; Rogalski: Három román tánc; Suppé: Ketőcs a Bocaccio című operettből; részletek Kálmán Imre: Csárdáskirálynő című operettjéből; Csajkovszkij: Virágtánc a Diótörő című szvitből; Friml:

AZ ARADVÁROSI SÜTŐIPARI VÁLLALAT

Kösz, hogy az alábbi helyekre és időpontokba

lehet kényesen sütni:

- 3-as számú sütő (Miklós szűj utca 17) hétfőn, szerdán és pénteken.
- 4-es számú sütő (Petru Rareș utca 3, Mosozai-hegyi hegy) szombat és pénteken.
- 6-os számú sütő (Zsolt utca 4, Mihályhegy) minden nap.
- 7-es számú sütő (Stefan Zweig utca 10, Ujrad) hétfőn, szerdán és pénteken.
- 15-es számú sütő (Nikola Bulajica utca) kedden, csütörtökön és szombaton.
- 16-os számú sütő (Dimitrov utca 32, Pernyáti hegy) szerdán és pénteken.
- 18-os számú sütő (Constanța utca 128, Ujrad) kedden, csütörtökön és szombaton.
- 19-es számú sütő (Stefan Rareș utca 27, Ujrad) minden nap.
- 20-es számú sütő (Vörösi Hadsereg utca 136, Miklóshegy) kedden, csütörtökön és szombaton.
- 21-es számú sütő (Dimitrov utca 166, Pernyáti hegy) kedden, csütörtökön és szombaton.
- 22-es számú sütő (Stefan Rareș utca 25, Kiszénhegy) hétfőn, szerdán és pénteken.
- 23-as számú sütő (Petru Rareș utca 57, Mosozai-hegy) kedden, csütörtökön és szombaton.

A hét filmjei

DOZSA GYÖRGY filmszínház: A szerelem kora. NICO LAE BALCESCU filmszínház: A szerelem kora. HERBAK JANOS filmszínház: Dalmácia felesem. I. L. CARA GALE filmszínház: Egy dőlányok. IFJUSÁGI filmszínház: A tenger lelke. PROGRESUL filmszínház: Ujrad: Dani, SÓ.

LIDARITATEA filmszínház: Gáj: Vasárnapi barátok. MAKSYM GORKIJ filmszínház: Miklós: Ördögi találma. ILIE PINTILIE filmszínház (Mosozai-hegy): Mesebeli tündér. DECEMBER 30 üzeni-filmszínház: Téves kapcsolás.

Röviden

A szovjetunió keleti területein igen gyors fejlődésnek indult a tudomány és technika. A meggyarapodott tudományos és gyakorlati számítások minél gyorsabb elvégzése érdekében, az irkutszki egyetemen nagyszabású számológép-telepítések, ultramodern számológépek felhasználásával. A gépek egy része már meg is érkezett Irkutszkba.

Az üzbekisztáni gyapottermelő gazdaságok az idén csaknem 3 millió tonna gyapotot hoztak el az államnak. Ez a mennyiség 500.000 tonnával múlja felül a tavalyi eladott gyapot-mennyiséget.

A népi hatalom 15 éve alatt az alban kisiparosok nagyrésze belépett a termelőszövetkezetekbe. A kicsiny üzletek, amelyekben alig 2-3 személy dolgozott, korszerű vállalatokká alakultak át, amelyekben sokszáz kisiparos dolgozik. Míg 1948-ban a kisiparosok csak 239 millió 794.000 lekinnek megfelelő árú termeltek, 1952-ben termelésük értéke már 2 milliárd 141.941.000 lekit tett ki. Az idén termelésük értéke 234 százalékkal lesz nagyobb az 1955. évinél. Az elmúlt 8 év alatt 310 újfajta terméket hoztak forgalomba.

1960 február 20-án összeült az ázsiai és afrikai országok filmesének első konferenciája, amelyet Kairóban tartanak meg.

Az argentinai mezőgazdasági szövetkezetek szövetsége kongresszusán Rocco elnök kijelentette, hogy az argentin parasztok olyan agrárreform törvénybeiktatását követelik, amely kimondja, hogy a föld azokat illeti, akik megművelik. Rocco hangsúlyozta, hogy az úgynevezett „szabad vállalkozási” politika csak a földesurak és a külföldi monopóliumok érdekeit szolgálja.

Dr. Mihail Szomov, ismert szovjet sarkkutató és Jurij Kalinyin professzor Buenos Airesbe utazott, ahol részt vesznek az Antarktiszi tudományos kutatások kérdésével foglalkozó nemzetközi szimpóziumon, amelyet a nemzetközi geofizikai év keretében tartanak meg. A szovjet tudósok 33 közlést küldtek a szimpóziumra.

Műveltség a külpolitikánkban

Véget ért a Szovjet Ujságírók Szövetségének első kongresszusa

MOSZKVA. (Agerpres). — TASZSZ:

A moszkvai Szakszervezetek Házának oszlopcsarnokában november 14-én véget ért a Szovjet Ujságírók Szövetségének első kongresszusa. A kongresszuson több mint 700 küldött vett részt. A kongresszus megvitatta a szervező iroda tevékenységéről szóló jelentést, amely magában foglalta a szövetség feladatait, továbbá a szövetség szervezeti szabályzatával kapcsolatban előterjesztett jelentést. A vitában 36 személy vett részt. Megválasztották a szövetség 93 tagból álló vezetőségét, valamint a revíziós bizottságot.

A kongresszuson elfogadott határozat leszögezi: a Szovjet Ujságírók Szövetségének fő feladata minden eszközzel biztosítani, hogy a szovjet ujságírók tevékenyen részt vegyenek az SzKP XXI. kongresszusa határozatainak sikeres teljesítéséért folytatott harcban, a kom-

münizmus győzelméért folytatott küzdelemben.

A kongresszus bizonyos módosításokkal és kiegészítésekkel jóváhagyta a Szovjet Ujságírók Szövetségének szervezeti szabályzatát.

A kongresszus határozatot fogadott el Manolisz Glezsoznak, az Avgi című lap főszerkesztőjének, a jeles békeharcosnak a védelmében. A szovjet ujságírók felszólították határozati kollegáikat: indítsanak széleskörű kampányt Manolisz Glezsoz védelmében.

A kongresszus résztvevői nagy lelkesedéssel közepette elfogadták az SzKP Központi Bizottságához intézett üdvözlő levelet.

A kongresszus befejezése után az Ujságírószövetség vezetősége ülést tartott. A szövetség elnökevé Pavel Sztajnuvot, a Pravda főszerkesztőjét választották meg. Megválasztották továbbá a vezetőség titkárait.

Németország Szociáldemokrata Pártja rendkívüli kongresszusának munkálatai

BONN. (Agerpres). Németország Szociáldemokrata Pártjának rendkívüli kongresszusa megkezdte az általános vitát Ollenhauer pártelnök jelentésével kapcsolatban. A vita azt tükrözi, hogy a párt körében komoly elégedetlenség mutatkozik meg a párt vezetősége által előterjesztett új program-tervezettel kapcsolatban.

Ders küldött beszédében oportunistának, kielégítménynek minősítette a program-tervezetet és javasolta, hogy a kongresszus ne fogadja el azt. Stein, a Szociáldemokrata Párt nyugat-berlini szervezetének küldötte a program-tervezet alapvető módosítását kérte. Kijelentette, hogy a tervezet nem szögezi le világosan a párt politikai célkitűzéseit és azt mutatja, hogy a pártvezetőséget „megfertőzte a gazdasági csoda ideológiája”. Ezt a programot bizonyos vonatkozásaiban még a Keresztény Demokrata Unió és a liberális demokrata párt is elfogadhatná, noha ezek burzsoá pártok — mondotta Stein.

Számos kongresszusi küldött bírálta a programtervezet

gazdasági vonatkozású részeit is. Különösen bírálták a tulajdonviszonyok című fejezetet kapcsolatos ellentétes és túlságosan általános megfogalmazásokat.

A kongresszus küldöttei megjegyezték, hogy a szocializálás kérdéseivel kapcsolatban a jelenlegi programtervezet visszafelé tett lépést jelent az előző szociáldemokrata pártprogramokhoz képest.

A kongresszuson a programtervezet mellett szóltak fel Brandt polgármester, a Német Szociáldemokrata Párt nyugat-berlini szervezetének vezetője.

Brazília köztársasági elnöke bírálta az Egyesült Államok politikáját

NEW YORK. (Agerpres). Amint a november 13-án megjelent lapok közölték, Kubitschek, Brazília elnöke beszédet mondott a Sao-Paulo-i kereskedelmi kamarában. Az elnök bírálta az Egyesült Államok Latin-Amerikával kapcsolatos politikáját. Az Amerikai Egyesült Államok nem mutat

A Szovjet Ujságírók Szövetségének vezetősége november 14-én a Kreml nagy palotájának Georgijevszkij termében fogadást adott a szövetség megalakulása alkalmából.

A fogadáson megjelentek az SzKP KB és a szovjet kormány vezetői, a kongresszuson részt vett küldöttek és vendégek, a szovjet főváros tudományos és kulturális életének képviselői, tudósok, munkások.

Az SzKP KB és a szovjet kormány üdvözölte a Tadzsik SzSZK és Buhara vidék dolgozóit a gyapot-termesztésben elért sikereikért

MOSZKVA. (Agerpres). A TASZSZ közli:

Az SzKP Központi Bizottsága és a Szovjetunió Minisztertanácsa üdvözlő üzeneteket küldött a Tadzsikisztáni Kommunista Párt Központi Bizottságának és a Tadzsik SzSZK Minisztertanácsának, valamint az Üzbekisztáni Kommunista Párt Buhara tartományi bizottságának és a tartomány végrehajtó bizottságának azzal kap-

A szovjet kormány jegyzéke a Német Szövetségi Köztársaság kormányához

MOSZKVA. (Agerpres). — TASZSZ:

A szovjet kormány jegyzéket intézett a Német SzK kormányához s ebben leszögezi: jogellenes és Nyugat-Berlin jelenlegi státusával összeegyeztethetetlen a Német SzK kormányának az a terve, hogy Nyugat-Berlinben felépítse a Deutschland-Funk nevű rádióadóállomást.

A jegyzéket november 13-án Vlagyimir Szmjonov helyet-

tes külügyminiszter adta át H.

Krollnak, a Német SzK moszkvai nagykövetségének.

A Német SzK kormányának a nyugat-berlini rádióadó építésére irányuló előkészületeit az a szándékát tükrözi, hogy hangsúlyozza a jegyzék — hogy fokozni akarja szubverzív tevékenységét és az ellenséges propagandát Nyugat-Berlin területéről. Ez pedig arról tanúskodik, miszerint a Német SzK kormány nem hajítja figyelembe venni a genfi értekezleten részt vett államok azon elhatározását, hogy nem engedik meg ilyenzerű tevékenység folytatását.

Mindebből arra kell követke-

kezelni, hogy a szövetségi kormány a nyugat-berlini felszólítás szüntelen súlyosbításának vonalán halad, egy olyan időpontban, amikor kedvező előfeltételek jönnek létre a megoldatlan kérdések rendezésére. Nehezen osztható el az a benyomás, hogy a szövetségi kormány arra irányuló kísérletéről van itt szó, hogy újabb akadályokat gördítsen a kérdések rendezésének útjába.

A szovjet kormány elvárja — írja a jegyzék —, hogy a Német SzK kormány teljes felelősséggel kezelje majd a jegyzékben kifejtett szempontokat.

Újabb tiltakozások a szaharai francia nukleáris robbantások terve ellen

BERLIN. (Agerpres). — TASZSZ:

Az atomhatal ellen küzdő nyugatberlini bizottság kifejezte tiltakozását a Szaharában tervezett francia atombomba kísérletek ellen. A bizottság felkérte a francia köztársasági elnököt, hogy foglaljon állást a nukleáris fegyverkísérletek ellen és szálljon síkra az általános és teljes leszerelési terv valóra váltásáért.

Mint az ADN hírügynökség jelenti, a bizottság 41 aláírással ellátott levelet intézett de Gaulle elnökhöz. A levelet ismert nyugatberlini társadalmi aktivisták írták alá, köztük Müller, Garghof, Weisschödel és Golwitzer professzorok, Gruber lelkész, stb.

BEIRUT. (Agerpres). — TASZSZ:

Különböző politikai felfogású és vallású libanoniak közös levelet intéztek az An-Nida című újság szerkesztőségéhez s ebben tiltakoznak a szaharai francia atombomba kísérletek ellen. A levél aláírói hangsúlyozzák, hogy a kísérletek súlyos veszélyt jelentenek a Közel- és Középkelet népei számára.

A levél felhívja az összes arab országokat, hogy valamennyi békeszerző néppel együtt a lehető leghatározottabban tiltakozzanak a francia kormány terve ellen.

Nyugatnémet katonai repülőgépek megsértették a Csehszlovák Köztársaság légterét

PRAGA. (Agerpres.)

Mint a Ceteka jelenti, a Csehszlovák Köztársaság külügyminisztériuma november 14-én határozottan tiltakozott az ellen, hogy a Német Szövetségi Köztársaság katonai repülőgépei állandóan megsértik a Csehszlovák Köztársaság légterét. Egy ilyen provokáció során a nyugatnémet katonai légierőkhöz tartozó két vadász és bombázó repülőgép, ame-

A nemzetközi közvélemény tiltakozik a nyugatnémet békeharcosok perbefogása miatt

PRAGA. (Agerpres).

A Szakszervezeti Világszövetséghez tartozó Kereskedelmi Alkalmazottak Nemzetközi Szövetségének titkársága tiltakozó táviratot intézett a düsseldorfi törvényszékhez a nyugatnémet békevédelmi bizottság tagjainak üldözése miatt. A szövetség 8 millió tagjának nevében követeli a békevédelmi bizottság tevékenységének megszüntetésére vonatkozó határozat hatálytalanságát.

BERLIN. (Agerpres). Berlinben november 13-án nyílt meg a Német békeharco-

sok tanácsának (NDK) és az Emberi jogok védelmére alakult bizottságnak együttes ülése, amely felhívást intézett az összes németekhez, követelve a nyugatnémet békeharcosok bizottságának tagjai ellen indított düsseldorfi per megszüntetését.

Az ülés résztvevői egyben üzenetet intéztek az ENSZ főtitkárához. Az üzenet leszögezi: a bonni kormány a düsseldorfi per használja fel arra, hogy elhalgaltassa azokat, akik küzdenek a háború ellen. Felkérjük az Egyesült Nemzetek Szervezetét — írja az üze-

net — járuljon hozzá a Nyugat-Németországban kialakuló veszélyes helyzet elhárításához. Friedrich professzor, a Német Békeharcosok Tanácsának elnöke az ülésen kijelentette, hogy a Német Szövetségi Köztársaság kormányának büntetőbűntétellel fenyegető mindazokat a nyugatnémet lakosokat, akik sikrásszállnak a békéért és a kölcsönös megértésért és ugyanakkor szabad kezet biztosít a hidegháborút szító volt náciaknak.

A nyugatnémet hatóságok 1950 óta több ezer politikai pert indítottak a kommunisták, szociáldemokraták, a szakszervezeti és ifjúsági szervezetek képviselői ellen — mondotta Friedel Malter, az Emberi jogok védelmére alakult bizottság elnöke. Hozzátette, hogy a bonni állam több mint 400 demokratikus szervezetet és szövetséget tiltott be, köztük Németország Kommunista Pártját, a Szabad Német Ifjúsági Szövetséget, Németország Demokratikus Nőszövetségét és a Német-Szovjet Baráti Társaságot. Felszólított az összes állampolgárokat — mondotta Malter —, hogy gyűlesek, tüntetések és más módon fejezzék ki tiltakozásukat a düsseldorfi per ellen és követeljék a per megszüntetését.

BERLIN. (Agerpres). A düsseldorfi per tárgyalása során, november 13-án a nyugatnémet békeharcosok bizottságának hét perbe fogott vezető aktivistája közül felszólalt Walter Diehl és Gerhard Wohlrat.

Walter Diehl kijelentette, hogy békeharcos álláspontja a közvetlen háborús veszéllyel függ össze. Hangsúlyozta, hogy a keresztény egyház számos képviselője harcol a békéért. W. Diehl kijelentette, hogy szolidaritást vállal kommunista elvtársaival.

Gerhard Wohlrat leszögezte, hogy nézete szerint az ellene felhozott vád meggyalázása a fasizmus elleni harcban, a béke és demokrácia ügyéért hősi halált halt embermilliók emlékének.

Szabó Mária

Amúli héten történt

Szembavetve az elmúlt napok legjelentősebb eseményeit, első sorban is arról a hírrel kell megemlékeznünk, amely szerint

N. Sz. Hruscsov elvtárs 1960 március 15-én Párizsba érkezik

Világsszerte rendkívüli érdeklődéssel várják a látogatást, mely bizonyára hozzá járul majd a Szovjetunió és Franciaország közötti viszonyok, valamint az egész nemzetközi helyzet tisztább megvilágításához. Különösen érdeklődés tapasztalható a francia nép sorában. Egyre-másra érkeznek a levelek és üzenetek, amelyek meghívják a Szovjetunió Minisztertanácsának elnökét, látogatasson el ebbe vagy abba a francia városba. A napokban Marseille polgármestere kérte a francia kormánytól: iktassák be a meghívást N. Sz. Hruscsov franciaországi látogatásának programjába és fontos déli kikötőváros meglátogatásáért. Természetesen korai lenne még Hruscsov elvtárs franciaországi látogatásának közelebbi programjáról vagy következményeiről szólni, kielégítően azonban, hogy ez a látogatás is — akárcsak N. Sz. Hruscsov és a többi felelős szovjet államfői külföldi látogatásai — jelentős mértékben hozzájárul majd a hidegháború felszámolásához, a világ nem-

zetközi kérdések békés tárgyalások útján való rendezéséhez, a különböző társadalmi rendszerű országok békés egymás mellett éléséhez.

az ENSZ közgyűlés ülésszakának munkálatai

Az elmúlt héten az ENSZ közgyűlés különböző bizottságai több olyan határozatot fogadtak el, melyek jelentőségét bírnak egyes fontos nemzetközi kérdések megoldásában. Így első sorban arról kell megemlékeznünk, hogy a politikai bizottság széles többséggel elfogadta a 22. düssi és afrikai országok határozati javaslatát, amely mélyszéles aggodalmát fejezi ki a francia atomrobbantási kísérletek miatt és kéri Franciaországot: tekintsen el a kísérletektől. Erőteljes megemlékezni, hogy a határozati javaslat mellett 46 ország — tehát az ENSZ tagállamainak több, mint a fele — szavazott. A legtöbb düssi és afrikai ország, valamint a Szovjetunió és a népi demokratikus országok mellett, olyan kapitalista országok is a határozatra szavaztak, mint Ausztria, Kanada, Finnország, Izland, Írország és mások. Az is jellemző, hogy kik szavaztak a javaslat ellen. E 26 ország között ott voltak az USA, Anglia, Franciaország és a többi gyarmattartó hatalom, valamint ezek legü-

ségebb szövetségesei. 10 ország képviselője tartózkodott a szavazástól. A szavazás eredménye azt bizonyítja, hogy az ezen ülésszakon már több ízben akadozó „szavazógép” ezúttal teljesen csodát mondott és az imperialista országok nem voltak képesek rákényszeríteni akarataikat a közgyűlésre. Ez kétségtelen jele annak, hogy azok a kisebb országok, amelyek a múltban vakon követtek az Egyesült Államok parancsait, egyre inkább öndöntő politikát kezdenek folytatni, olyan politikát, amely megjelölne népeik érdekeit.

Az ENSZ egy másik bizottsága is olyan határozatot fogadott el, mely nincs a gyarmattartó hatalmak kedvére. A politikai különbizottságban 67 küldött szavazatával elítélte a Dél-afrikai Unió faji megkülönböztető politikáját. Mindössze 3 ország — Franciaország, Portugália és Anglia — szavazott e határozat ellen. A viták során egyetlen olyan küldött sem akadt, aki védelmébe merte volna venni a Dél-afrikai Unió kormányának fajüldöző politikáját. Ez azt igazolja, hogy ma már a legreakciósabb kormányok sem mernek nyíltan szembeszegülni a közhangulattal, mely az egész világon követeli: biztosítsanak egyenjogúságot minden nép és faj számára.

Ez a törekvés jut kifejezésre azokban a világszerte egyre erőteljesebben megnyilvánuló tömegmozgalmakban is, amelyek a néptömegek országuk függetlenségének és felszabadulásának kivívásáért folytatnak számos gyarmati és félgyarmati sorban lévő országban.

Panama, Ruanda-Urundi, Uganda, Dél-afrikai Unió

ezen a országnevek gyakran szerepeltek az elmúlt hét sajtó- és rádióhíreiben. Panamában, a köztársaság függetlensége kiáltásának 56. évfordulója alkalmából rendkívül heves amerikaiellenes tüntetésekre került sor elsősorban a csatorna üzemeltetésében. A tüntelők valószínűleg harcot vívtak az itt állomásozó amerikai katonai erővel. Az amerikai csapatok hat tüntetőt letartóztattak. Erre a felháborodott tömeg az amerikai nagykövetség épülete elé vonult s lepete az épületről az amerikai zászlót. Hatalmas tüntetéseket szervezett a diákság is. A panamai kormány hivatalos jegyzékben hozta az amerikai hatóságok tudomására: nem engedi meg többé, hogy a Tucumon nemzetközi repülőtér feletti amerikai repülőgépek gyakorlatokat végezzenek. Panama nemzetgyűlése határozattal tiltakozott az ellen, hogy a csatorna üzemeltetésében állomásozó amerikai rendőrség provokatív magatartást tanúsított az ifjúság által ren-

dezett tüntetés alkalmából. Legutóbb már arról érkezett jelentés, hogy a panamai nemzetgyűlés kérte: vegyék át és helyezték a panamai állam hatáskörébe a Panama-csatornát. Ezek a hírek érthető nyugtalanságot keltettek az Egyesült Államokban, mely stratégiai és presztizs szempontból is gyorsan reagálna a csatorna feletti fenyegetésre.

A gyarmati felszabadító mozgalom erősödéséről tanuszkodnak a belga uralom alatt lévő Ruanda-Urundihoz érkező hírek, melyek szerint a lakosság túlnyomó többségét képező Bahutu törzs tagjai feladattal a belga gyarmati hatóságok és az azokkal együttműködő nagybirtokosság ellen. Nyugtalanságról érkeznek hírek Kongóból, Ugandából és a Dél-afrikai Unióból is. Más vonalon is megmutatkozik az afrikai népek egyre határozottabb szabadságtörekvése. A november 7-én brit Kamerunban megrendezett népszavazás értelmében a terület lakossága csatlakozni óhajt francia Kamerunhoz, mely 1960 január 1-én elnyeri függetlenségét. Olasz Szomália törvényhozó gyűlése felkérte az ENSZ-t: nyúljon ismerje el e terület függetlenségét és ezt követően vegye fel a tagállamok sorába.

Elmondhatjuk tehát, hogy az elmúlt hét eseményei körülmények között a hidegháború, a nemzetközi feszültség csökkenésének egyre erőteljesebbé váló áramlatait.

lyozni a hidegháború jegének eloszlását.

Erről tanuszkodnak azok a hírek, amelyek

a Német Szövetségi Köztársaság újabb nyugat-berlini provokációjáról

A Német Szövetségi Köztársaság ugyanis elhatározta, hogy Nyugat-Berlin területén nyugatnémet rádióadóállomást létesít. Ezt a lépést — amint azt a szovjet kormány ezzel kapcsolatos tiltakozó jegyzéke kifejti —, nem lehet másfélté minősíteni, mint azon óhaj kifejezésének, hogy jöjjenek a szubverzív tevékenység és az ellenséges propagandát a Német Demokratikus Köztársaság ellen. E lépés célja — mutat rá a szovjet jegyzék — súlyosbíttatni a berlini és az egész németországi helyzetet és szítani a hidegháborút Európa központjában.

Ugyanúgy nem tekinthető másnak, mint durva provokációnak Oberländer nyugatnémet miniszter, a hírhedt náci kizűgő osztály egykori parancsnokának Nyugat-Berlinbe való érkezése, mely a berlini és az egész németországi haladó közvélemény egyöntetű tiltakozását váltotta ki. Nem kétséges azonban, hogy az ilyen és ehhez hasonló provokatív akciók nem gátolhatják meg a nemzetközi feszültség csökkenésének egyre erőteljesebbé váló áramlatát.